





# ایڈیٹوریل نوٹس

پادری۔ ای۔ ایم۔ دیرتی صاحب۔ ڈی۔ ڈی۔ ایکٹیوٹر  
پادری۔ ایچ۔ گوگناتھ صاحب۔ پادری غلام سیح صاحب  
پادری طالب الدین جتانی۔ پادری۔ بی۔ سی۔ اپول جتانی  
پادری جی۔ ایل۔ شاکر صاحب۔ پادری جیل سنگھ صاحب  
مسٹر الیش ناصر صاحب۔ مسٹر مسیح الدولہ صاحب  
پادری کدرا ناتھ صاحب سٹنٹ

سنڈے سکول کنونشن ۱۸ نومبر سے شروع ہو کر  
۲۰ نومبر تک ہوتی رہی۔ نہایت سنجیدہ اور بارون جلسہ تھا مختلف  
کلیساؤں سے ڈیلیگیٹ آئے ہوئے تھے۔ پنجاب میں یہ پہلا  
موقعہ ہے کہ سنڈے سکول کنونشن ہونی شروع ہوئی ہے اور  
اب اس کنونشن کے فوائد دیکھ کر فیصلہ ہو گیا ہے کہ ہر سال  
کسی نہ کسی جگہ کنونشن ضرور ہو کر ڈیلیگیٹوں نے اپنے  
اپنے سنڈے سکولوں کا حال سنایا۔ ڈاکٹر اسی۔ ایم دیری  
صاحب نے جو جلسہ چیرمین تھے۔ کلام خدا پڑھ کر اور دعا کر  
جلسہ شروع کیا۔ پادری ریچرڈ جس صاحب نے فرمایا کہ نہایت  
مقدم بات یہ ہے کہ سنڈے سکولوں کو ترقی دینے اور سیح طالب  
علموں کو پورا پورا فائدہ پہنچانے کے لئے ضروری اور لازمی ہے  
کہ سنڈے سکولوں کے استاد بذات خود سبقوں کو نہایت  
کوشش کے ساتھ تیار کریں۔ پادری جے۔ سی۔ آریو سنگ  
صاحب نے کیریئر کی ضرورت کو محسوس کرایا اور فرمایا کہ خداوند  
سیح مسیح میں بھروسہ رکھ کر ہم تمام مشکلات پر غالب آسکتے ہیں  
پادری جے۔ آر۔ ہل صاحب نے سنڈے سکول کے خاص  
مقصد اور انجام پر خیالات ظاہر کئے۔ پادری غلام سیح صاحب  
نے ایک درس دیا جس میں بتلایا کہ جو سیح والدین اپنی اولاد کو

بھی طرح تعلیم نہیں دے سکتے سکول ان بچوں کے لئے آیا کا  
کام دیتا ہے اس سے کلیسیا کی مضبوطی ہوتی ہے اور لائق  
استاد دستیاب ہو سکتے ہیں بشیر تیار ہوتے ہیں غیر قوموں کو  
انجیل سنائی جاتی ہے۔ پادری جے۔ ایم۔ ہائٹ صاحب نے  
دعا کو کامیابی کا وسیلہ بتایا اور اس پر ایک پرتاثر تقریر کی  
پادری ملارام صاحب نے روح القدس اور اس کی نمودار  
قوت کی نسبت ایک عمدہ وعظ دیا۔ پادری جیون مل صاحب  
نے فرمایا کہ سنڈے سکول کے ذریعہ نہ صرف مرد و عورتیں بلکہ  
بچے اور بوڑھے بھی عمدہ طور سے تعلیم پاتے ہیں۔ یہ بڑی لائق  
کلام کے مطابق ہے۔ آئینہ نسل کو فائدہ پہنچانے والا ہے۔  
غیر قوموں کو راہ نجات سے واقف کرنے کا اچھا طریقہ ہے۔  
مس سپولٹ صاحب اور مس لوئس صاحب اور مس وائی  
صاحبہ کی طرف سے چھوٹے لڑکوں کی طریق تعلیم کے بارے  
میں نہایت عمدہ اور فائدہ بخش مضامین پڑھ کر سائے گئے۔  
یہ بھی تجویزیں بتائی گئیں کہ ہر ایک سنڈے سکول کے لئے  
ایک ایک چھوٹا سا کتب خانہ ہو جس میں کم سے کم چھ اس  
دینی کتابیں ہوں۔ سنڈے سکول کے پرچے شائع ہو کر  
تقسیم کئے جائیں۔ ایک کارڈ ہو جس پر تصویر اور اس کا بیان  
ہو۔ مسٹر ایم وائی صاحب نے سنڈے سکول کا نمونہ  
نہایت عمدہ تصویروں میں دکھایا اور امید ہے کہ یہاں سے  
جا کر ڈیلیگیٹ صاحبان کو دیا نہ کلیسیا کے مطابق اپنے  
اپنے سکولوں میں تعلیم کا طریقہ اختیار کریں گے۔ آخر میں  
ڈاکٹر اسی ایم دیری صاحب نے دعا کر کر جلسہ کو ختم کیا۔

## مرزا قادیانی قادیانی خدائے کے پاس فریاد کرنے چلے

ہیں اور اہل اسلام کے مظالم سے تنگ آکر اپنی نسبت  
ایک آسمانی فیصلہ کی درخواست کرتے ہیں اور اشتہار  
مورخہ ۵ نومبر ۱۸۹۹ء میں کہتے ہیں کہ اکثر لوگوں نے مجھے منظور  
نہیں کیا اور مجھے مفسر سمجھا اور میرا نام کا فر اور کذاب

## حضور مکہ معظمہ قیصر ہند ۱۲۔ کو پرتل میں تشریف

لائیں۔ ایک ہسپتال کی رسم افتتاح ادا کی۔ پرنسٹن میں  
پرنس ملینہ ڈلوک آف کنیاٹ سمراہ تھے +

ایم پولاف روسی فریکوریہ و شگلشن میں پہنچا اور کہا کہ  
کوریمیں روس جہان کے بائیں مطلق ناچاقی نہیں ملے دونوں  
طاقتوں نے کوریہ کی خود مختاری بحال رکھنے کا معاہدہ کیا +







لوٹھی کا بیٹا میرے بیٹے اضعاق کے ساتھ وارث نہ ہوگا۔ پر اپنے بیٹے کی خاطر یہ بات ابراہام کی نظر میں نہایت برسی معلوم ہوئی۔ خدا نے ابراہام سے کہا کہ وہ بات اس لڑکے اور تیری لوٹھی کی بات تیری نظر میں برسی معلوم نہ ہو ہر ایک بات کے حق میں جو میں نے تجھے کہی اس کی آواز پر کان رکھے کیونکہ تیری نسل اضعاق ہی سے کہلائیگی۔ پیدائش ۱۲: ۱-۹ تک۔ تب ابراہام نے صبح سویرے اٹھ کر وہی اور بانی کی ایک مشک لی اور ہاجرہ کو اس کے کانہ پر دھڑکادی اور اس لڑکے کو بھی اور اسے رخصت کیا۔ پیدائش ۱۲: ۱۰-۱۳ اور اس کی ماں نے ملک مصر سے ایک عورت اس سے بیابانہ کو لی۔ پیدائش ۱۲: ۱۴-۲۱ حضرت اسمعیل کے حق میں یہ نبوت ہوئی کہ وہ وحشی آدمی ہوگا اس کا ہاتھ سب کے اور سب کے ہاتھ اس کے بر خلاف ہونگے۔ پیدائش ۱۲: ۱۶-۱۷۔ چنانچہ لکھا کہ وہ بڑھا اور سیایان میں رہا کیا اور تیرا انداز ہو گیا۔ پیدائش ۱۲: ۲۰-۲۱۔ ان باتوں کے بعد یوں ہوا کہ خدا نے ابراہام کو آزمایا اور اسے کہا کہ اے ابراہام وہ بولا کہ دیکھ میں حاضر ہوں۔ تب اُس نے کہا کہ تو اپنے بیٹے ہاں اپنے اکلوتے جسے تو پیار کرتا ہو اضعاق کو لے اور زمین موریا میں جا اور اسے وہاں پہاڑوں میں سے ایک پہاڑ پر جو میں تجھے بتاؤں گا سوختی تشریفانی کے لئے چڑھا۔ اور ابراہام نے سوختی قربانی کی لکڑیاں لے کے اپنے بیٹے اضعاق پر رکھیں اور آگ اور چھری اپنے ہاتھ میں لی اور دونوں ساتھ ساتھ چلے۔ تب اضعاق نے اپنے باپ ابراہام سے کہا کہ اے میرے باپ۔ اس نے جواب دیا کہ اے میرے بیٹے میں حاضر ہوں۔ اس نے کہا کہ دیکھ آگ اور لکڑیاں تو میں پر سوختی قربانی کے لئے بڑھ کہاں۔

ابراہام نے کہا کہ اے میرے بیٹے خدا آپ ہی اپنے واسطے سوختی تشریفانی کے لئے بڑھ کی تدبیر کر لیا۔ سو وہ دونوں ساتھ ساتھ چلے۔ پیدائش ۱۲: ۲۲-۸ تک۔ تب ابراہام نے وہاں ایک تشریفانہ گاہ بنائی اور لکڑیاں چنیں اور اپنے بیٹے اضعاق کو باندھا اور اسے تشریفانہ گاہ میں لکڑی کے اوپر دھڑکادیا اور ابراہام نے اپنا ہاتھ بڑھا کے چھری لی کہ اپنے بیٹے کو ذبح کرے وہیں خداوند کے فرشتہ نے اُسے آسمان سے پکارا کہ اے ابراہام ابراہام وہ بولا میں حاضر ہوں پھر اس نے کہا کہ تو اپنا ہاتھ لڑکے پر مت بڑھا اور اُسے کچھ مت کر کہ اب میں نے جانا کہ تو خدا سے ڈرتا ہو اس لئے کہ تو نے اپنے بیٹے ہاں اپنے اکلوتے کو مجھ سے دریغ نہ کیا۔ تب ابراہام نے اپنی آنکھیں کھلیں اور اپنے پیچھے ایک مینڈھا دیکھا جس کے سینک جھاڑی میں اٹکے ہیں تب ابراہام نے جاکر اس کو پکڑا کو لیا اور اس کو اپنے بیٹے کے بدلے میں سوختی قربانی کے لئے چڑھا یا۔ پیدائش ۱۲: ۲۲-۲۳ ناظرین نور افشاں تو ریتی اسمعیل کا مال فاضل بہہ ہو جو اوپر ہم نے لکھا۔ اس سے صاف معلوم ہوگا کہ جب حضرت اضعاق ذبح اللہ کے ذبح کرنا حکم دیا گیا حضرت اسمعیل اپنی شرارت کے سبب سے خدا ان ابراہامی سے معاف اپنی والدہ کے خارج ہو کر سیایان میں وحشیوں کی مانند رہتا تھا اور اس کی رشتہ داری یعنی شادی بھی غیر قوم مصری عورت سے ہوئی اور ہرگز وہ اس میراث کا وارث نہ ہوا جو حضرت اضعاق ذبح اللہ کو پہنچی اور ان سے یعقوب کو اور یعقوب سے یہود کو نسلانہ بعد نسلانہ خداوند یسوع مسیح وہی برکت الہی دنیا کے تمام گھرانوں کے لئے ہوا پس اسے برضا اللہ جناب مولوی غلام محمد صاحب

مراقبت  
کیدار ناتھ منت  
قرن آباد



## وفات میسرے جیکب صاحبہ

فلک نے تو اتنا ہنسایا نہ تھا کہ جس کے غوص یوں رلانے لگا

افسوس صد افسوس۔ واویلا۔ درلیا حسرتا کس ہاتھ اور کس شلم سے اس حادثے جانکاہ کو لکھوں۔ کیونکہ اس بارگراں کے اٹھانے کا تحمل ہوں کلچہ منہ کو آتا ہو۔ دل بے اختیار پہلو سے نکلا جاتا ہو سینہ سر اسر شق ہوا جاتا ہو۔ رنگ بالکل فق ہوا جاتا ہو جبراً و قہراً۔ چار ناچار دامن الم کو گل ہائے صبر سے دکھ جو بخشیدہ قادر عزوجل ہی لبزیر پاک زریخا ملاتا ہوں۔ ہائے ہائے اس فلک کج رفتار کی خوبی ہمارے طالع بد بخت کی بے اسلوبی۔ زمانہ کی نیرنگ سازی۔ اہل کی یکطرفہ بازی نے ہم کو یہ دن دکھایا۔ رنج و الم میں چھنسا یا کہ صدامکان سے باہر ہو۔ ہمارا ہی دل خود ماہر ہو۔ بموجب مصحح۔ گذرتی ہو جو مبتلا پر مبتلا جانے۔ مس میسرے جیکب صاحبہ مرحومہ وارد حال ساکن منصور نے اس دنیا سے ناپائیدار سے بطرف عالم جاوداتی بستر و شادمانی بحکم ایزد متعال خدا سے غرور و تکبر رحلت فرمائی۔ خدا ان کو بطفیل اپنے اکلوتے بیٹے خداوند یسوع مسیح کہ جس نے ہم سب کے گناہ کا بار اپنے سر پر لیا ہو بہشت بریں میں جگہ دیوے۔ آمین ثم آمین۔ مس موصوفہ مرحومہ ایام طفولیت میں ربیلی کے اسکول میں مس بارک اور مس انگلش صاحبہ کے وقت میں پرورش پائی۔ اور نہایت خواہش و رغبت کے ساتھ ۱۷ برس کی عمر شادی ہونے کے وقت تک علم تحصیل کیا۔ اپنے کل ہم عصروں سے گوتے سبقت لے گئیں ان کی شادی اول پادری انتاوندت صاحبہ سے ہوئی۔ کچھ شک نہیں کہ مس مرحومہ نے خدا کے

کام و کلام میں درجہ استزاق حاصل کیا۔ یہاں تک کہ بعد وفات پادری انتاوندت صاحب کے تقریباً پانچ سال حالت بیوگی میں جناب پادری دستور صاحب کے پاس اجیر کے اسکول میں نہایت سرگرمی سے کام کرتی رہیں۔ اور تا ایں دم مس اپنے بچوں کے حتی الوسع اپنے کام کو رونق بخشی۔ بچوں کی تعلیم و تربیت کا بارگراں اٹھایا۔ اپنی دوسری شادی ماہ نومبر ۱۹۷۹ء میں جناب پادری لے جیکب صاحب سے اجیر میں ہی کی اور تا ایں دم مس اپنے بچوں کے پادری صاحب موصوف کے ہمراہ یہاں منصوری میں نہایت سلیبی پردباری۔ ہوشیاری سے رہیں۔ اس عرصہ میں وہ خدا کے کام سے کبھی روکش نہ ہوئیں بلکہ گھڑی گھڑی پل پل اُن کا خدا ہی کی مرضی کے پورا کرنے میں صرف ہوا۔ مریضوں کو دیکھنا۔ یتیموں کی مدد کرنا۔ کلام خدا کی گھر گھر بشارت دینا۔ ہمیشہ تندر تندر رہا۔ اور عین فرض سمجھا گیا۔ مگر افسوس صد افسوس کہ اچانک اُن کو فرشتہ اجل نے گھیرا لینے مس مرحومہ مغفورہ کے نہایت تکلیف و دشواری سے ایک پسرجو تقریباً بیس منٹ زندہ رہا تو لہ ہوا۔ حتی الامکان غور و خوض علاج معالجہ کیا گیا مگر اس نازک وقت بباغت ہوئے کچھ سہرابی کے بیماری ترقی ہی پکڑتی رہی۔ پس مجبوری ہی شامل حال رہی۔ ۱۵۔ ۱۶ دگری تک بخار نے زور پکڑا تاہم حالت نزاع میں لفظ نبی ورد زبان رہا اور آسمانی کسان زیر نظر رکھا۔ اپنے خاوند کو بلایا ایک گیت گانے اور اکیسواں زبور کہ جس کو اسکول میں بھی پڑھا کرتی تھیں پڑھنے کی فرمائش کی۔ پس گیت گایا اور زبور پڑھا گیا۔ بعد میں پادری لے جیکب صاحب موصوف نے اپنے اُن کے شوہر نے دریافت کیا کہ کچھ مجھ سے کہا جاتا ہو۔ جس کا جواب بسہولیت دیا کہ اگر کوئی بے ایمانی دیکھتی

تو کہتی۔ آخر کار حجرات کی شام کو قریب ۱ بجے شب کے جان بحق تسلیم ہوئیں اور اپنے عزیز و اقارب کو رنج و محن میں مبتلا چھوڑا۔ بعد تجہیز و تکفین دوسری صبح کو لاش ہندوستانی گرامس لائی گئی۔ جناب ڈاکٹر ایچ۔ منل صاحب نے گیت گانے کے بعد بیان کیا کہ ہم اُن سو بہاتے ہوئے خوشی کرتے ہیں کہ یہ ہمیں آج اپنے آسمانی باپ کی گود میں داخل ہوئی۔ اپنی زندگی میں تین برس تک پادری لے جیکب صاحب کے ساتھ رہی اور برابر خدا کا کام کیا۔ پادری۔ اے جیکب صاحب پر خدا کا فضل ہوا کہ اتنے عمر تک اس فرشتہ سیرت کے ساتھ رہے۔ پھر صاحب موصوف نے آسمانی یروشلیم اور ان کی خوبیاں بیان فرمائیں۔ مکاشفات (باب ۷۱) جنازہ کے ہمراہ بہت سے لوگ منعموم خاطر ذکر اذکار میت مرحومہ کرتے ہوئے قربت تک گئے۔ دفن کی ترتیب ڈاکٹر ایچ۔ منل صاحب نے ادا کی۔ جنازہ پادری بینٹ صاحب بھی وہاں موجود تھے۔ پس کلمات برکات سے غمزدہ جماعت کو نصحت کیا۔ بیشک جو خداوند میں ہو کر مرتے ہیں مبارک ہیں جیسا کہ ہم پڑھتے ہیں۔ میں نے آسمان سے ایک آواز سنی۔ جو مجھ سے کہتی تھی کہ لکھ مبارک وہ جو خداوند میں ہو کر مرتے ہیں۔ روح کہتی ہو کہ ہاں۔ کیونکہ وہ اپنی محنتوں سے آرام پاتے ہیں۔ خدا اے قادر میت مرحومہ پر رحم نازل فرمائے اور اس کے عزیزوں کو تسلی بخشی و صبر عطا فرمائے۔ فقط

الراف

عیسی داس

منصوری لٹور

✽ ✽

✽



## مرثیہ وفات منیری جیکب صاحبہ

شور و غل کیسا مجا ہی یا الہی کیا ہوا  
 بیکسی چھائی ہوئی ہر چار سو باعث ہو گیا  
 رور ہا ہر اس طرح سے کیوں ہر اک چھوٹا  
 یا خدا دل پر ہر اک کے کیسا بہرہ صدمہ پڑا  
 مرگئی ہر کون سا لیجاہ یہ بے غمت مآب  
 رنج و غم میں جس کے یہ حالت ہو اور یہ فطر  
 ریورنڈ جیکب کے دل پر سخت ہر رنج و غم  
 دُعا دیا افلاک نے کیسا یہ دل بے ستم  
 جس کو دیکھو پور ہا ہر مبتلائے رنج و غم  
 جس سے پوچھو کہہ رہا ہر آج یوں وہ بالکل  
 کیا ہی سنو راقا بہر گھر کیسا ہوا تاراج ہو  
 لٹ گیا پیش و طرب ماتم کا گھر یہ آج ہو  
 چھوٹے بچوں کو بھی ہر افسوس بس کہ سوا  
 مبتلا سکتے ہیں کوئی اور کوئی رور ہا ہا  
 غم سے ہر فانی کوئی شکر خالق کر رہا  
 درود دل سے آہ مگر کے کوئی ہو یہ کہہ رہا  
 کر دیا بادخزاں نے ہائے ہم کو پائیم سال  
 یا الہی آپرا اک دم کہاں سے یہ وصال  
 یہ جنازہ جہاں ہا ہر کس کا یوں باغ و شان  
 ریورنڈ جیکب جو ہیں ہمراہ باآہ و فغان  
 خاندان کے لوگ لکے ہوئے ہیں نیم جان  
 ابر غم کا چھار ہا ہر سر پہ سب کے سائبان  
 یہ جنازہ اس مرد فورا ختم کو کب کا ہو گا  
 یہ جنازہ تو مس میری جیکب کا ہو گا  
 اٹھ گئی کیسی جہاں سے آج یوں وہ گاہے  
 ہر تعویذ اس طرح سے ناگہانی موت آئے  
 رنج و غم سے کیوں ہر اک اس طرح آنسو بہا

رہنموالی ساتھ کی جی قبر کے کو نہیں مایہ  
 کام تیرا کب کسی کے دل کو بھایا اسی اجل  
 خلق میں بدنام ہو بس تجھ کو پایا اسی اجل  
 اٹھکی وہ صورت وہ سیرت اور جوانی واہ واہ  
 اٹھکی بات تو قیر ساری زندگانی واہ واہ  
 خلق میں جس کا نہ تھا کوئی بھی ثانی واہ واہ  
 اٹھکی تو نے کر دیا اسی موت فانی واہ واہ  
 ہاتھ میں کیا تیرے آج بچتا تو اسی اجل  
 کر دیا دنیا سے جو معدوم اسکو اسی اجل  
 حسرتا گزرے نہیں تھے یاں ابھی تک تین سال  
 اور نہ زیادہ کچھ ہوا تھا انکا الیسا رس نال  
 خلق میں مشہور تھا مرحوم کا خلق و جمال  
 خاندان کے لوگ لکے ہوئے تھے میں نکال  
 موت نے ایسا کیا یا نسے اُسے معدوم ہو  
 گل چوختی زندہ سلامت آج وہ مرحوم ہو  
 سانحہ ایسا ہو یہ کہ کوئی نہ کہو یاد آئے  
 کون سا ایسا بشر ہے جن کے فرائض ہوئے  
 حکم ربی ہو کسی کو موت سے کوئی بچائے  
 اسلئے مجبور ہی اختر رہتی ہو کر جھکائے  
 وہی مالک ہو کس جو چاہے بس اک آن میں  
 دخل اسکی کب کسی کو ہو بھلا کچھ شان میں  
 خاندان والوں کو مرحوم کے اور بے غفور  
 صبر کی پونجی عطا کر غیب سے تو بالضرور  
 ریورنڈ جیکب کے ہودل سے الہی رنج دور  
 کلفت و کاہش سے سینہ فضا ہو و شل نور  
 ساء الطاف عیسیٰ حامی اس دلبر کا ہو گا  
 جنت الفردوس حصہ اس مہر انور کا ہو گا  
 راف  
 ایم۔ اے۔ کے۔ اختر

## انتقال پر ملام

واقعہ ۹ نومبر ۱۹۹۹ء کو جناب پادری لائل صاحب  
 منشری۔ یو۔ پی۔ مشن سپرور اس جہان فانی سے انتقال  
 کر گئے۔ خداوندان کے پس ماندوں نے اپنے پیارے صاحبہ  
 اور پیاری مس صاحبہ کو تسلی بخشے  
 مرقمہ اسماعیل خاں اقل از جہلم

## غزل

میں چاہے بہر جان و دل بھی نہا ہوں  
 کہ وہ ایک قدوس ابن خدا ہو  
 جو ابن خدا گن کے ہیں شور کرتے  
 نہیں جانتے ہیں کہ کیا دعا ہو  
 خدا پاک ہو روح ہو پاک اس کی  
 اسی روح کا اس پر عقدہ کھلا ہو  
 یہی روح حق جیکہ مریم پر اتری  
 میں کا قالب اسی سے بنا ہو  
 وہی روح حق ہے خدا کا ہو بیٹا  
 مقدس کتابوں میں دیکھا سنا ہو  
 ہوا اسلئے وہ جہاں کا کفارہ  
 کہ مصلوب ہو کر بہت دکھ سہا ہو  
 ملا باپ سے آسمان پر خوشی سے  
 وہ مردوں سے جب تیسرے جہاں ہو  
 زمیں آسمان بادشاہت ہو اس کی  
 خدا کے جو دہنے کا رتبہ ملا ہو  
 زبان پر ہے کلمہ عیسیٰ مسیح کا  
 خدا سے ہی اسی سعید اب دعا ہو  
 مرقمہ محمد سعید



## مسیح کی تعلیم

بقیہ دسویں باب

## مسیح کی تعلیم اپنی ہی موت کی بابت

اب مسیح کی موت کے بیان میں جتنا ہم نے دریافت کیا کوئی زالی بات نہیں آئی جو عقل کے خلاف ہو۔ لیکن سب بابتیں انسان کی تجربہ کاری اور کاروبار کے عام قاعدوں کے ساتھ موافقت رکھتے ہیں۔ ہم کہہ سکتے ہیں کہ اس کی زندگی اور موت تشریفانی کا کامل اور جلالی نمونہ ہے جس میں فیض رسانی کی ساری قوتیں پائی جاتی ہیں اور مسیح کی تشریفانی سے اس قانون یعنی "اپنے تئیں قربان کرنے" کی حقیقت اور تاثیر پورا ثبوت پائی ہو۔

لیکن جب مسیح کی تشریفانی کا وقت نزدیک آپہنچا وہ کبھی کبھی ایسی باتیں بولتا تھا جن سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ اس کے دل میں اپنی موت کا ایک اور معنی اور قدرت تھی جو سب اور دیندار آدمیوں کی موت میں جو شہید ہوئے موجود نہیں ہے۔ مثلاً مسیح یوں کہتا ہے کہ (متی ۲۰: ۲۸) "چنانچہ ابن آدم بھی اس لئے نہیں آیا کہ خدمت لے بلکہ خدمت کرے اور اپنی جان بہتیروں کے لئے فدیہ میں دے" اس سے پہلے اس نے یہ بھی کہا کہ (لوقا ۱۹: ۱۰) "کیونکہ ابن آدم کو کھوئے ہوئے کو ڈھونڈنے اور بچاؤ سے اور بچرانے کی تدبیر ہے تھی کہ وہ دوسروں کی جان کے بدلے میں اپنی جان دلوے۔" ٹھیک ترجمہ ایسا ہے کہ بہتیروں کے عوالم میں اپنی جان فدیہ میں دے "جب مسیح" فدیہ" کا لفظ کام میں لایا تو سننے والے "فدیہ"

کا مطلب بخوبی سمجھتے تھے۔ غلامی یا سزا کے حکم سے رہائی پائی کی قیمت سمجھوں کے خیال میں "فدیہ" بھی جاتی تھی۔ اور ہم کچھ شک نہیں کر سکتے ہیں کہ وہ غلامی یا سزا کے حکم سے غلامی حاصل کرنی گناہ کی غلامی تھی اور مسیح کی سمجھ میں اس رہائی کی قیمت کے لئے اس کی موت کافی تھی۔ یہودیوں کے بچ میں "فدیہ" لفظ کے معمولی معنی خروج کی کتاب ۳۰ باب ۱۱ و ۱۶ آیتوں میں ملتا ہے ہم پڑھتے ہیں کہ ہر ایک جان کے لئے جو کوئی شمار کئے ہوئے میں شامل اور جس کا نام لکھا گیا فدیہ دینا پڑتا تھا کہ "ہر مرد اپنی جان کا خداوند کے لئے فدیہ دے" مسیح اپنی جان نذر کرنے میں ایسا فدیہ دینے کا دعویٰ کرتا تھا اور یقین ہو کہ اس کے سننے والے اسی طرح سے اس کے دعویٰ کو سمجھتے تھے۔

پھر مسیح نے اپنی جان فدیہ میں دینا خوشی سے قبول کیا (یوحنا ۱۰: ۱۵-۱۸) "میں بھیڑیوں کے لئے اپنی جان دیتا ہوں۔۔۔۔۔ کوئی شخص اسے مجھ سے نہیں لیتا۔ پر میں اسے آپ سے دیتا ہوں" اسی تسلیم کی بنیاد پر پولوس رسول اور دوسرے رسول اس طور سے لکھتے ہیں۔ رومیوں ۳: ۲۴۔ "اس مخلصی کے سبب جو مسیح یسوع ہے" اور (۱ قرنتی ۲: ۲) "کیونکہ تم داموں سے خریدے گئے" اور پہلے پطرس ۱: ۱۸-۱۹ "اور غلامی جو تم نے پائی۔۔۔ مسیح کے بیش قیمت ہونے کے سبب ہوئی" اور سارے مسیحی اس بنیادی تعلیم جو مسیح سے ملی مسیح کو Redeemer (بچرانے والا) کہتے ہیں اور اطمینان رکھتے ہیں کہ اس کی موت میں ایسی تاثیر ہو گئی ہے جس سے ہمیں آزاد کر دیتی ہے اور جو سب دوسرے پاک شہیدوں کے اقرار میں

نہیں پائی جاتی ہے (۲۱ باب ہم اس بات کے ثبوت میں مسیح کی ایک اور تعلیم پیش کرتے ہیں جس سے اس کی موت کی قدر اور قدرت اور معنی زیادہ منجلی کے ساتھ سمجھ میں آدیں۔ جب مسیح عشاء تشریفاتی مقرر کرتا تھا اور جس وقت ان کو پیالہ دیتا تھا وہ بولا کہ (لوقا ۲۲: ۲۰) "یہ پیالہ میرے لہو سے جو تمہارے واسطے پہنایا جاتا ہے ایک نیا عہد ہے اور (متی ۲۶: ۲۸) "کیونکہ یہ میرا لہو ہے یعنی نئے عہد کا لہو جو بہتوں کے گناہوں کی معافی کے لئے پہنایا جاتا ہے"۔

مسیح کے شاگرد "نئے عہد" کا ذکر سننے سے اگر اس وقت تعجب کرتے تھے تو بھی "نئے عہد" کے مطلب سے واقف کار تھے کیونکہ یرمیاہ نبی کی پیشین گوئی میں نئے عہد کا وعدہ تھا۔ جیسا یرمیاہ ۳۱: ۳۱۔ "دیکھو وہ دن آتے ہیں خداوند کہتا ہے کہ میں اسرائیل کے گھرانے پہودا کے گھرانے کے ساتھ نیا عہد باندھوں گا" اور پھر یہی لفظ "نئے عہد" کا لہو "پہلے عہد کی طرف ان کے خیال متوجہ نہ کرتا تھا۔ کیونکہ پہلا عہد لہو سے مستقیم کیا گیا دیکھو خروج ۲۴: ۸۔ جس میں ہم پڑھتے ہیں کہ انہوں نے سوختنی تشریفانیاں چڑھائیں اور آدھا خون قربان گاہ اور آدھا لوگوں پر چھڑکا گیا۔ اور جیسا نون کا چھڑکنا عہد باندھنے کا نشان تھا ویسے ہی مسیح کے ہاتھ سے پیالہ لینا اور پیالہ شکر دوس کے لئے اس نئے عہد کو قبول کرنے اور اس میں شریک ہونے کی مہر تھی۔

باقی

آئندہ

۴



مطبوعه ۲۴ تو میر ۱۳۹۹ هجری قمری

لِقَتِهِ

اثبات مناطق

بَابُ جَهَارِمٍ

تو بھی ہم اُسے معجزہ کا آفتاب نہیں کہتے اور نہ خدا اپنے کلام کی صداقت کے لئے سوچ کا معراج ہو۔ قوسِ تفسیرِ اس بات کا نشان کہلاتا ہو کہ خدا نے نوح سے وعدہ کیا کہ اب دنیا کو بھر پانی سے ہلاک نہ کرونگا۔ تو بھی ہم اس کو معجزہ نہیں کہتے کیونکہ وہ فطرت کے عام قاعدوں کے دائروں سے باہر ہیں۔ فطرت کے عام فعل حیرت انگیز ہیں نہ کہ معجزانہ۔ کیونکہ وہ مبی مقررہ قوانین کے پابند ہیں۔ انسان کے تمام کام عقلی قوت پر مبنی ہیں تاہم بہت عجیب ہیں لیکن معجزانہ نہیں کیونکہ وہ مقررہ قوانینِ دلی اور مادی پر موقوف ہیں۔ لیکن معجزہ جس کی غرض خدا کی قدرتِ ظاہر کرنی ہی ضرور ہو کہ قوانینِ دلی اور مادی سے سبقت لے جائے۔ اب یہ سوال جو کہ اکثر معترض کیا کرتے ہیں یعنی کہ معجزہ قانونِ فطرت میں ہانچ ہوتا ہو اس کے جواب میں ہم یہ کہتے ہیں کہ ضرور ہو کہ قادرِ جبرِ کلِ خدا کبھی کبھی اپنی غیرِ عباد و قدرت کے اظہار میں عام قاعدہ فطرت سے زائد کرے ورنہ تمام خلقت مثل ایک مشین کے ہو جاوے گی جو سوا اس معمولی یا مقررہ کام کے کچھ نہیں کرے۔ وہ بنائی گئی ہو کچھ بھی زائد نہیں کر سکتی اور نہ اس کے بنانے والے میں یہ قدرت ہو کہ اس سے کچھ بھی زائد کام کرائے۔ فرض کرو کہ ایک وحشی دہقان نے پہلے پہل انجن کو دیکھا کہ کیسے زورِ شور سے ریل کی سڑک پر چلا جا رہا ہو وہ حیرت زدہ ہو کر دیکھتے دیکھتے گھبرا کر اسکو سجدہ کر نیو جھکیگا تو تم لقیبتاً اسکو

منع کرو گے اور بتلاؤ گے کہ ایسے بے وقوف یہ خدا نہیں  
بلکہ محض ایک گل ہے جو صرف ایک قواعد کے مطابق  
کام کرتی ہے اور یہ ریل کی سٹہ کیں جو تم دیکھتے ہو اس  
کی حد ہیں۔ وہ اسکو دکھ کر ایسا متحیر ہو رہا ہے کہ کسی  
طرح قابل ہی نہیں ہوتا اور نہ تمہاری بات کا یقین کرتا  
ہے۔ اب تم اسکو بتلاؤ کہ ڈرائیور کا اسسپرکٹنا اختیار  
ہر چاہے اسکو آگے بڑھائے چاہے اسکو پیچھے ہٹائے  
اور پھر اس کو یہ بھی دکھلاؤ کہ بغیر آگ و پانی کے وہ بالکل  
چل ہی نہیں سکتا۔ اب البتہ وہ مان جاوے گا کہ حقیقت میں  
یہ فقط ایک گل ہے۔ علی ہذا دنیاوی تمام کارخانہ بھی  
ویسا ہی ہے اور صاف ظاہر ہے کہ وہ کما حقہ ایک خالق  
کے قبضہ قدرت میں ہے جسکی قدرت غیر محدود ہے۔ خیال کیا  
جاتا ہے کہ معجزہ قانونِ فطرت کے خلاف ہے لیکن ہرگز ایسا  
نہیں۔ مثلاً گلاب انجن پیچھے ہٹتا یا اپنی سٹہ تبدیل کرنا  
ہے تو اپنی خاص صفت آگے بڑھنے کی مخالفت کرتا ہے ہرگز  
نہیں بلکہ ہر حالت میں انجن اپنے ڈرائیور کا حکم مایہ جواسکی  
مرضی ہوتی بجا لاتا ہے۔ اسی طرح معجزہ بھی ہماری نظروں  
میں قانونِ فطرت کے خلاف ہے لیکن حقیقت میں ایک  
قادر مطلق حاکم کے نادیہنی احکام یا قانون ہیں۔  
لو کہ ڈرائیور ایک فرانسیسی علم اس زمانے کے ان لوگوں  
پر جبکہ یہ قول ہے کہ خدا مجبور ہے قانونِ فطرت کے خلاف کہی  
نہیں سکتا انکی کوتاہ اندیشی پر مذاق کر کے یوں لکھتا ہے کہ  
کہ بالضرر اگر شہر بیرس کے کسی کوچہ سے ایک مصیبت زدہ  
عورت خدا کو اپنی مدد کے لئے پکارے اور خدا اسکو یہ  
جواب دے کہ میں بڑی خوشی سے تمہاری مدد کرتا لیکن  
کیا کروں مجبور ہوں کیونکہ میں نے ہرجیہ کا ایک قانون  
مقرر کر کے اپنے کو بالکل محدود کر دیا ہے۔ دعا سے کچھ  
حاصل نہیں تم صرف انتظامِ قانون کی تابع رہا رہی کرو۔  
ایک اور مثال قابلِ تحریر یہ ہے بڑی گھڑی کیلئے یہ مقرر ہے

قانون ہے کہ وہ کوئی عبادے اور اسکی سونیاں نہ بنے سے  
 باتیں کو گھوما کریں۔ لیکن جب میں بہم دیکھوں کہ بڑی بہت  
 تیز رفتاری سے تو میں اس کی سونوی کو اٹا جلاتا ہوں تو کی اس  
 کر نیسے میں نے اس قانون کے خلاف کیا ہرگز نہیں کیونکہ  
 خود گھڑی اپنا وقت درست کر نیسے لئے اپنی سونوی اٹھی نہیں  
 لکھا سکتی بلکہ ایک ذہنی اختیار کی محتاج ہے۔ وہی ہی مجیزہ کہنے  
 کیلئے بھی حاکم اعلیٰ کی ضرورت ہے اور حبطرح کہ بڑی سونوی کے  
 پیچھے ہٹا نیسے چھوٹی سونوی یا لمحے کی سونوی یا یہو جس کسی  
 طرح کا بہت واقعہ نہیں ہوتا۔ اسبطرح جب خدا مجیزہ کرتی  
 اپنا الہی ہاتھ ڈالت تو نظرت کی دوسری حرکتوں میں کچھ بھی  
 خلل واقعہ نہیں ہوتا۔ دویم۔ جب دلیل بالاسے یہ ثابت  
 ہو چکا کہ مجیزہ دائرہ اسکان میں ہے تو یقین ہے کہ وہ مقرر بالانعم  
 بھی ہو گا۔ تاہم بہم دونو باتیں لازم و ملزوم ہیں بلکہ بہت سی  
 باتیں ممکن ہیں بر معقول نہیں۔ خدا بشمار باتیں اپنے اختیار  
 سے کر سکتا ہے لیکن کبھی کبھی یہ وجہ نہیں کرتا۔ پر اگر مجیزہ سے  
 کوئی بہتر نتیجہ پیدا ہو تو ضرور خدا اسکو اپنی قدرت سے آشکارا  
 کریگا۔ دنیا پر غور کر نیسے خدا کی عجیب حکمت نمایاں ہوتی ہے مثلاً  
 جہاں کہیں گھڑیاں یا سیاتی ہو تو اس غلو کے پورا کر نیسے ضرور وہاں  
 ایک گولی قلعی ضرور ہے۔ ایک زمانہ گذرا جبکہ اہل نجوم میں سے  
 میں مشہور نجوم و مباح بنام ہمیو لہ صاحب نے معہ او چند عالم  
 جب بہم دریافت کیا کہ تمام سیارے اور جمیع اجرام فلکی باہم  
 جانیسی کو کشش کرتے ہیں اور روز بروز نزدیک ہوتے جارہے  
 ہیں تب وہ لوگ بہت گھبرائے کہ ایسا غریب تمام تمام دنیا جہاں  
 منکر فاک سیاہ ہو جاوے گی۔ لیکن چند روز بعد وہ سمجھا  
 صاحب جو اس فن میں بہت ہی طاق تھے انہوں نے بتلایا کہ  
 اگر ایسا ممکن نہیں بلکہ بہم سیارے بچنے نہ پڑنے کی مانند ہیں  
 کبھی اپنی مدار سے نہیں گذر سکتے بلکہ ایک مقررہ دائرہ میں  
 یا باہا کرتے ہیں دیکھو کیسا عظیم انتظام خلقت ہے کہ کوئی  
 غز ایک ذرا بھی اپنی حد سے نہیں گذرتی۔ اسبطرح روحانی دنیا

ضروری کہ وہاں فدا بھی ہو گا۔ بہہ حقیقتاً ایک راز سی گویا دریا کو کوزہ میں بند کرنا ہی ہے۔



# بقیہ کرم مارگ حاصل کلام

اگر موت اس زندگی کا آخر ہو تو زندگی کا مسما لال  
جیسے کا تیسرا ہی رہتا ہے۔ سویم ہم خدا کی خلقت ہیں۔  
ایک مقصد کو دیکھتے ہیں۔ خدا نے ہر ایک شے کو خاص خاص  
مقصد کے لئے پیدا کیا ہے۔ ہم انسان کو اشرف المخلوقات  
کہتے ہیں جیتے ترین کچھ سے مثلاً مور و ملخ کی زندگی کا بھی  
کچھ نہ کچھ موضوع ہے تو کیا انسان اشرف المخلوقات کی  
زندگی کا کوئی موضوع نہیں ہے؟ اگر صرف کھانا پینا اور  
دنیاوی معاملات میں زندگی کی آخرت ہو تو انسانی  
زندگی بے مطلب ہو جاتی ہے۔ لہذا حاصل خواب کی طرح  
ہو جاتی ہے۔ اس لئے ہم کو ماننا پڑتا ہے کہ انسان کی زندگی  
لاحاصل اور بلاغرض نہیں ہے۔ اس کی زندگی کا مقصد  
اس دنیا میں شاید کچھ حصہ پورا ہوتا ہے۔ لیکن زیادہ  
آئندہ کے واسطے ناکامل رہ جاتا ہے۔ سو موت زندگی  
کا خاتمہ نہیں ہے بلکہ اسکے بعد بھی زندگی رہتی ہے۔  
پس ثابت ہوا ۱۔ حیوان و ربہم ایک نہیں۔  
۲۔ حیوان کا ابتدا ہے ۳۔ حیوان کی انتہا نہیں۔ ہم اس دنیا  
میں ابتدا لیس کر پیدا ہوئے ہیں۔ ہم کو تھوڑی مدت  
یہاں رہنا پڑیگا بعد ازاں ابدیت موجودہ زندگی  
میں ہم کو ابدی زندگی کے واسطے تیار ہونا ہے۔  
ایک شے کو ہم دنیاوی زندگی میں محسوس کرتے  
ہیں جس کا نام گناہ ہے۔ ہر ملک ہر قوم کے لوگوں نے  
اس کو معلوم کیا ہے۔ ویک رشیوں نے اپنے گناہوں کا  
قرار دیا۔ مایہ مارگی نے جس زبان سے کہا کہ نہ پاپ  
ہے نہ پاپ ہی ہے اس ہی زبان سے اپنا پاپ مان لیا

نہیں تو کیوں پاپ کے بھل بھو گئے کے لئے آواگون  
تصور کرتا ہے۔ زمانہ حال کے بت پرست تو اپنے تئیں  
پاپی مانتے ہی ہیں؟  
پس گناہ کی ہستی کا یقین ایک عالمگیر یقین ہے  
کیونکہ ہر شخص اپنی زندگی میں اس کا تجربہ کرتا ہے۔ اس  
عالم میں ایسا کوئی بشر پیدا نہیں ہوا جس نے گناہ کا  
تجربہ نہیں کیا۔ گناہ کہاں سے آیا ہے؟  
دنیا کے فیلسوفوں نے اپنی عقل سے اس متنا  
کو حل کرنے کی بہت کوشش کی لیکن کامیاب نہ ہوئے  
نیک خدا کی سلطنت میں گناہ کی آمد کیونکر ہوئی۔ یہ  
متنا انسان کی محدود عقل کے سامنے ہمیشہ بند ہی  
رہے گا۔  
لیکن تو بھی گناہ کی ہستی ایک حقیقی شے ہے۔ گناہ کی  
ہستی کا کوئی انکار نہیں کرتا۔ انکار کر نہیں سکتا۔ ہم اگر  
فیلسوفی سے گناہ کا منت کارن یعنی علت فاعلی  
نہ بھی دکھا سکیں تو بھی گناہ کس طرح بنی نوع انسان  
میں داخل ہوا۔ اس کا تواریخی بھید کسی قدر بیان  
کر سکتے ہیں۔ ہم نے اس مضمون کے ابتدا ہی میں  
ذکر کیا ہے کہ بائبل میں پیدائش کی کتاب لکھتے ہیں  
ہم اپنے پہلے والدین کی برکتگی اور رواں کا بیان  
پڑھتے ہیں۔ اس نوشتہ کو ہم الہامی نوشتہ سمجھتے  
ہیں۔ ان واقعات کو سچی واقعات مانتے ہیں۔ آیا  
وہ بیان کسی خاص واقعات کا تمثیل بیان ہے یا نہیں  
اس بحث میں داخل ہونا ہمارا مقصد نہیں ہے وہ تمثیلی  
بیان ہو یا حقیقی ماجرہ ہو۔ ہم اتنا جانتے ہیں ہمارے  
پہلے والدین نے شیطان نامے گناہ کے شخص کے  
بہر کانے سے پہلا گناہ کیا۔ نب سے انسان پشت در  
پشت گناہ کرتے آتے ہیں؟  
شاید کوئی کہے گناہ تو کیا ہمارے والدین نے

اور اس کے نتائج ہم بھو گئے ہیں۔ اس کے جواب میں ہم  
کہتے ہیں کہ اگر ہم یہ نہ بھی سمجھ سکیں کہ یہہ انصاف حق  
ہے یا ناحق تو بھی ہم ایسا ایک قانون فرد بشر میں دیکھتے  
ہیں۔ مثلاً پاپ اگر بد چلن بشرانی ہو۔ قرض دار ہو تو اولاد  
کو تکلیف ملتی ہے پاپ نے قرض لیا محتاجی کو خلق کیا لیکن  
اولاد کو دکھ بھو گنا پڑا۔ اولاد نے خود تو قرض نہیں لیا۔  
تو کیوں وہ قرض کے نتیجے کو بھو گئے ہیں۔ بھو الدین  
کے خاص خاص امراض اولاد کو کیوں ملتے ہیں۔ والدین  
کے کرم بھل اولاد کیوں چکھتی ہے۔ اگر اس بھید کو سمجھ  
سکتے ہو تو ضرور بالفرد و ربہم بھی سمجھ گئے کہ ہمارے پہلے  
والدین کا گناہ کس طرح ہمارے درمیان بطور موروث  
کے آیا۔ والد اگر نیک ہو تو اولاد آرام میں رہتی ہے۔ والد  
اگر بد ہو تو اولاد کے دکھ کی انتہا نہیں رہتی۔ راجہ اگر نیک  
ہو تو راجا کو سکھ ہوتا ہے۔ راجہ اگر بد ہو تو رعیت کو بہت ہی  
دکھ ہوتا ہے۔ ہماری انگریز گورنمنٹ نے برصغیر کو فتح کیا۔  
لیکن انکم ٹیکس ہم کو دینا پڑا۔ راجہ کے خاص اعمال کے  
سبب رعیت کو کیوں دکھا اٹھانا پڑتا ہے اس کا جواب  
یہ ہے کہ بنی نوع انسان میں نیابت نامے ایک قدرتی  
قانون ہے نائب (Representation) کے  
کام کے نتیجے ان کو ملتے ہیں جن کا وہ نائب ہوتا ہے۔ والدین  
اولاد کے راجہ رعیت کا قائم مقام ہو کر کام کرتا ہے۔ لہذا  
والدین کے کام کی اولاد اور راجہ کے کام کی رعیت  
ذمہ دار ہوتی ہیں۔ بسبب اس قانون کے کل ہی آدم  
ہمارے پہلے والدین کے کام کے ذمہ دار ہوئے۔  
جلسہ کانگریس میں ہمارے نائبان حاضر ہو کر جو کچھ کرتے  
ہیں وہ گویا کل ہندوستان کے باشندوں کے لئے  
کیا جاتا ہے۔ ان چندا شخصاء کے کام کی برائی یا بھلائی  
کل باشندوں کو ملتی ہے۔ نہ صرف پشت موجودہ کے  
واسطے بلکہ پشت آئندہ کے لئے ان کی برائی اور

کی سونیاں بنے سے  
یہ دیکھوں کہ پڑی بہت  
چلا نا ہوں تو کیا اس  
کیا ہرگز نہیں کیونکہ  
اپنی سولی اٹھی نہیں  
ہے۔ وہاں ہی سچے کہنے  
طرح کہ پڑی سولی کے  
سولی یا یہ نہیں کسی  
جب خدا مجھ کو نہیں  
ری حرکتوں میں کچھ بھی  
یالا سے یہ ثابت  
ہیں کہ وہ فرما رہے ہیں  
فرم ہیں بلکہ بہت ہی  
تیار باتیں اپنے امتیاز  
کرتا۔ پراگمتر سے  
قدرت سے آشکارا  
ت نمایاں ہوتی ہے مثلاً  
پورا کر کے ضرور دیا  
بلکہ اس نجوم میں سے  
نے خدا اور خدا کے  
بیچ اجرام فلکی باہم  
ذکر ہوئے جیسے  
تمام تمام دنیا میں  
لے لے کر ہر جگہ  
انہوں نے بتلایا کہ  
سیر پیم کی مانند ہیں  
مغربی دایرہ میں  
مخلقت ہے کہ کوئی  
اسطرح جو معانی دنیا

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30  
L  
MADE IN JAPAN



اب ہم اپنے اصلی مطلب پر آتے ہیں۔ کیا انسان اپنے کرم سے بیکار ہو سکتا ہے یا نہیں؟ ہم کہتے ہیں کہ نہیں۔ ہم نے آدھون کے پیر میں دکھایا ہے کہ انسان کی ابدی زندگی کا ہر ایک لمحہ نیک ہونا چاہئے۔ اگر ایک لمحہ بھی تم گناہ کرو تو جہنم تک تمہارے پاس ابدیت ہے۔ "لمحہ نہ ہو تب تم اپنی نیکی سے اس گناہ کا کفارہ نہیں کر سکتے ہو۔" اب بتاؤ تم نے جو زندگی میں گزارا کروڑا گناہ کئے۔ بدی کی۔ اس گناہ اور بدی کو کیونکر مٹا سکتے ہو۔ ویدک رسمی اعمال سے گناہ مٹ نہیں سکتا کیونکہ ان جن دیوتاؤں کے لئے رسومات ادا کی جاتی ہیں وہ سب کے سب قوتِ نیچر ہیں۔ نیچر کی قوتیں دیوتے فرض کئے گئے ہیں سو دیوتا کوئی ہی نہیں۔ اندر درون وغیرہ بادل یا ریش وغیرہ کی طاقتیں ہیں۔ وہ طاقتیں خدا نہیں ہیں۔ بلکہ خدا وہ ہے جس نے ان طاقتوں کو ان کے کام کے واسطے مقرر کیا ہے پس اصل خدا کو چھوڑ کر فرضی دیوتاؤں کی پرستش سے گناہ نہیں مٹ سکتا۔ دویم اگر دیوتے سچ بھی ہوتے۔ قربانی وغیرہ رسمی اعمال سے گناہ تو بھی نہیں مٹتا۔ ہم نے پہلے یہ دکھایا ہے کہ رشی لوگ دیوتاؤں کو خوش رکھنے کے لئے قربانی وغیرہ چڑھاتے تھے۔ دیوتاؤں کو قربانی کے وسیلے سے غذا دیتے تھے۔ اگر کوئی چوری کر کے مجھ کو دس روپیہ کھانے کیلئے دیوے تو کیا میں اس کی چوری کو معاف کر سکتا ہوں۔ وہ دس روپیے تو رشوت ہیں۔ دیوتاؤں کو راشی بنانا محض دیوتاؤں کو حیوانیت میں اتار دینا ہے۔ لہذا ویدک قربانی وغیرہ رسمی اعمال سے گناہ دوا نہیں ہو سکتا۔

باقی آئندہ

॥ भवति ॥

یعنی وہ رس سروپ ہے۔ اس رس سروپ برہم کو پا کر جو خوش ہوتا ہے۔

पोषै भूमा तत् सुखं नान्ये सुखं  
मस्ति। भूमैव सुखं ॥

یعنی جو اعلیٰ ہو وہی سکھ سروپ ہے۔ پھوڑے میں سکھ نہیں۔ اعلیٰ ایشور میں سکھ کا منبع ہے۔ سو اس ہی کی صحبت میں حقیقی سکھ ہے۔ ہمیشہ اس کی صحبت میں رہنا ہی ہمیشی آرام ہے۔ اس سے جبرائی ہی سب سے بڑھ کر سکھ ہے۔ اور اس سے ہمیشہ کی جبرائی ابدی غلاب ہے۔

ایشور پاپ رہت گناہ سے بری ہے۔ جب تک اس کی مانند گناہ سے بری نہیں ہو سکتے۔ تب تک اس کی صحبت حاصل کرنا ممکن ہے جیسا ذرا سی تاریکی روشنی کے پاس نہیں رہتی۔ اسی طرح ذرا بھی گناہ اس شدہ۔ پوڑے۔ ایشور کے نزدیک داخل نہیں ہو سکتا۔ تاریکی آپ ہی روشنی کے پاس سے بھاگتی ہے۔ گناہ بھی ویسے ہی لامحدود روشنی سے بھاگتا ہے۔ خود ہی بھاگتا ہے۔ اب ذرا خیال کرو۔ اگر انسان میں ذرا بھی گناہ ہو وہ کیونکر مٹائے پاک کی حضوری میں جا سکتا ہے۔ خدا اگر گناہ کو اپنے پاس آنے کی اجازت بھی دیوے تو بھی وہ اس کی حضوری میں کھڑا نہیں رہ سکتا۔ وہ اس سے دور رہنا ہی پسند کرتا ہے۔ پس اگر ذرا بھی گناہ ہو تو بھی انسان پاک بہشت کے لائق نہیں ٹھہر سکتا۔ بہشت میں داخل ہونے سے پیشتر ان کو گناہ ہونا پڑیگا۔ کسی پاکیزگی کے پانی میں نہا کر اپنے گناہ کے داغوں کو دھونا پڑیگا نہیں تو آسمان کا دروازہ ہمیشہ کے لئے بند رہیگا۔

ہمیشہ کے لئے بند رہیگا۔

جہلائی کے نتائج جمع ہوتے ہیں۔ ہندوستان کے کل باشندے خود جلسہ کانگریس جمع نہیں ہوتے ہماری آئندہ پشت بھی اس میں شریک نہیں تو بھی چندا شخص جو کچھ کرتے ہیں سو ہم سمجھوں گا اور آئندہ پشت کا پولیکل کام ہوتا ہے۔ راجہ کرشن چندر اور اس کے ساتھیوں نے سلطنت محمدی کو برباد کرنے کے لئے کلاؤ کے بلانے کی جو بندش کی تھی۔ اگرچہ ہم خود اس زمانہ میں پیدا بھی نہیں ہوئے تھے تو بھی یہ سبب اس قانونِ نیابت کے ہم اس بندش میں شریک تھے۔ اس لئے کلاؤ کو بلانے سے ہندوستان کو جو فائدہ یا نقصان پہنچا ہے ہم اس فائدے یا نقصان کے نتائج کو بھوگ رہے ہیں۔ سو سبب اس ہی قانون کے باغ عدن میں ہمارے پہلے والدین نے جو نافرمانی کی تھی اس میں ہم بھی شریک تھے۔ ہم بیشک خود اپنے وجود سمیت وہاں حاضر نہیں تھے۔ لیکن ہم اپنے قایم مقام نائب کے وسیلے وہاں حاضر تھے ہمارے پہلے والدین ہمارے قایم مقام تھے۔ اس لئے انکے گناہ سے ہم بھی گناہگار ہوئے۔

اس تشریح کے سوا ہمارے گناہوں کی اور کوئی مطمئن تشریح نہیں ہو سکتی ہے۔ غیر تم جیسی چاہو ویسی تشریح کرو۔ پر اس بات سے انکار نہیں کر سکتے کہ انسان گناہگار ہے۔ اب بات یہ ہے کہ اگر گناہ ہی تو گناہ کی سزا بھی ہے۔ اس سزا کا نیچر کیسا ہے۔ یہ بات ذرا قابل غور ہے۔ ہم سب اس بات پر یقین رکھتے ہیں کہ خدا گناہ سے بری ہے۔ ایشور شدہ اور پوڑے سروپ ہے اور اس ایشور کی صحبت میں رہنا سب سے اعلیٰ خوشی ہے جیسا کہ اپنیشد کے رشیوں نے کہا۔

रसो वै सः। रसं ह्येवापेक्षव प्राण



وَأَنْفَعُ كَلَامٍ

جلسہ کا پہلے ظاہر کیا گیا تھا ۱۸ و ۱۹ و ۲۰ نومبر کو لو دیانہ کے گرجا گھر میں پنجاب سنڈے سکول یونین کی کنونشن منعقد ہوئی۔ پنجاب کے دیگر مقامات سے بہت سے ڈیلیگٹس تشریف لائے۔ جلسہ ثربی کامیابی کے ساتھ ختم ہوا۔ ان جلسوں میں سنڈے سکول کے استادوں کی خاصیتوں تیاری اور پڑھائی وغیرہ کے طریقوں پر غور کیا گیا۔ اس بات پر زور دیا گیا کہ ہر ایک سنڈے سکول میں لائبریری کا ہونا ضروری ہے۔ ڈاکٹر ویری صاحب نے اس قسم کی لائبریری کے لئے پچاس کتبوں کی فہرست پیش کی اور بتلایا کہ یہ کتبیں ایک ہی قفس کی جلدوں میں باندھ کر ہر ایک سنڈے سکول کی لائبریری میں ہونا ضروری ہے۔ اس میں بچوں کے لئے مفید کہانیاں سوانح عمری۔ تمثیل وغیرہ کی کتبیں ہیں پادری آربرجز صاحب نے ایک ایسے کارڈ کی ضرورت کو ظاہر کیا جسکے ایک طرف اس ہفتے کے سنڈے سکول کے متعلق ایک تصویر معہ سہلی آئٹ اور دوسری طرف اس تصویر کا مختصر بیان اور اگر جگہ ہو تو سبق کے متعلق چند سوالات بھی ہوں۔ مناسب ہے کہ ہر ہفتہ یہ کارڈ ایک ایک طالب علم کو دیا جاوے۔ اسکی قیمت اترنی ہزار رکھی گئی ہے محصول ڈاک علیحدہ دینا پڑیگا۔ ہر ایک سنڈے سکول اسکی بہت سی کامیاں منگوانا چاہئے +

اتوار کی صبح کو مشن سکول اور کلیسیا کے سڑے سکولوں  
 کے طریقے سے ڈیگیٹوں نے بہت فائدہ اٹھایا۔ مشن والوں  
 نے جو کلیسیا کے سڑے سکول کے سپرنٹنڈنٹ ہیں انہیں اس  
 پر نہایت ہی عمدہ تصویر بنا کر سبق کی تشریح کی اور بتلایا کہ

اس سبق میں ایک نمونے کے سندھ سکول کا ذکر ہے۔  
اس کنونشن کے متعلق ہم صرف اس بیان پر اکتفا کرتے  
ہیں اور اپنے ناظرین کو جملہ ناچاہتے ہیں کہ اس کنونشن  
کی مفصل رپورٹ علیحدہ کتاب کی صورت میں شائع کی جاوے گی  
اور پنجاب کے ہر ایک سندھ سکول میں تقسیم کی جاوے گی +  
میتھس و ڈسٹنشن کی رپورٹ سرکٹ میں حرجت  
کے نزدیک ہیں شہری تو سیلف رپورٹنگ پہلے سے ہی  
ہیں مگر اب انتظام ہو رہا ہے کہ سب میل ریڈر بھی سیلف رپورٹنگ  
ہو جاویں۔ مبارک! مبارک!! مبارک!! اگلا شکہ سر  
ہندوستان کے دیگر مقامات کا بھی حال ہو جاوے +

لوویانہ مشن کا اجلاس ۲۱ نومبر سے شروع ہو گیا  
ہے۔ پہلا دن دعا و ہنگامی میں سوچ کیا گیا۔ گیارہ بجے کی  
دعا کا مضمون روح القدس اور  $\frac{1}{4}$  ۲ بجے کی دعا کا مضمون  
شکرگزاری تھا +

کیزوک کنونیشن کی طرف سے پادری سی۔انوڈ  
ہندوستان میں تشریف لائے ہیں۔ اُنکے پہلے درس کلکتہ  
میں دس روز کے لئے ۱۴ نومبر یا کم دسمبر سے شروع ہونگے  
خداوندان کے کام برٹری برکت نازل فرمائے +

بیل یونیورسٹی واقعہ نیوہول کینیڈا کی کٹ ماک امریکہ  
کے مشہور پروفیسر پادری جی۔ ٹی۔ لاڈل ڈی۔ ڈی۔ ییل  
ایل۔ ڈی۔ بیلٹی میں، ۲ نومبر سے اپنے لیکچرول کا سلسلہ  
شروع کریں گے اور چودہ روز تک یہ لیکچر جاری رہیں گے اس کے  
بعد کلکتہ میں ۶ جنوری سے ۲۶ جنوری تک اور مدراس  
میں فردری میں لیکچر دیں گے۔ خداوندان لیکچرول کے وسیلہ  
سے بہتوں کو مسوع مسیح کی نجات حاصل کرنے کا وسیلہ  
بناوے +

انگلستان کی پریسبیٹیرین کلیسیا کے متعلق چھ لاکھ  
روپے کے خرچ سے کیمبرج میں علم الہی کا کالج، ۱۸۶۱ء گذشتہ  
کو کھولا گیا ہے کالج میں فی الحال ۲۵ طالب علم اور پانچ اساتذہ

پچھلے مہینے کی ۳۱ تاریخ کو لاہور میں ہندوستانی  
میسجیول کے لئے سینٹ جانس ڈیوٹی کالج کا مینادی  
تجھڑ کلکتہ کے بشپ ولٹن صاحب نے رکھا۔ بہت سے  
معزز صاحبان جن میں پنجاب کے لفٹنٹ گورنر اور لیڈی  
ینگ اوی بی بی اور چھوٹا ناگپور اور کھنوا اور مدراس اور لاہور  
کے بشپ صاحب بھی موجود تھے۔ جلسہ بڑی کامیابی کے  
ساتھ ختم ہوا +

برائے اور فارمن بائبل سوسائٹی کی کمیٹی نے میل  
ہوس لائبریری کی تواریخی فہرست تیار کر نیکادہ لیا سچ +

ہم اپنے ناظرین کو پھر یاد دلاتے ہیں کہ ہر دسمبر ۹۹ء کا اتوار سیداری ہندوستان کے لئے دعا کا دن جعفر کیا گیا ہے۔ اس دن ہندوستان کی سیداری خاص کر طالب علموں کے لئے ضرور دعا مانگنا چاہئے۔ اس میں سچی طالب علموں کو یاد کرنا چاہئے کہ کیلیسیا کی آئینہ پسو دی نہیں پر پھر جو اخبار نمائندگانہ نگار نے پایہ تخت روس سے خبر سچی

کدو رس نے تمام دو کمال تیاریاں پوری کر لی ہیں اور جو بوقت چاہے  
 بہت پر بڑھ سکتا ہے۔ اسکی وجہ یہ بتلائی گئی ہے کہ کدیر صاحب  
 کابل کی وفات پر فساد کے برپا ہونیکا اندیشہ ہے۔ مٹری ریلوے  
 مروے کو شک تک مکمل انتظام میں ہے اور کو شک و کر کی میں  
 روسیوں نے مضبوط قلعہ جات تعمیر کئے ہیں اور ان کے لئے  
 ڈیڑھ سو توپیں اور کئی رجیمینٹیں بھی وارد ہو گئی ہیں۔ ریلوے  
 لائن کو ذرا ہر ات تک بڑھا دینے کا تمام مصالح کو شک میں  
 جمع ہو گیا ہے اور نیز خاص چھکڑے کے خبر بھاری توپیں لاد  
 کر لا دیں گے وہ بھی آگئے ہیں لیکن کوئی ایسی خبر جس سے  
 امیر صاحب کی صحت ناقص اور خراب ثابت ہو یا بھی نہ ہو  
 میں نہیں پہنچی پس روس کی تیاریاں اُس کی بدینتی ظاہر  
 کرتی ہیں \*

وایتس لے کی کونسل میں سر ایلڈورڈ لاسٹر ڈاکٹر کنس  
کی بجائے تعینات ہونگے +



